

Об утверждении Соглашения о проведении согласованной политики в области транзита нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 мая 1997 года N 798

Правительство Республики Казахстан постановляет:

Утвердить Соглашение о проведении согласованной политики в области транзита нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам, подписанное в г. Москве 12 апреля 1996 года от имени правительств государств-участников СНГ.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

О ф и ц и а л ь н о
з а в е р е н н ы й
текст

Соглашение * о проведении согласованной политики в области транзита нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам

(Вступило в силу 3 июня 1997 года - Бюллетень международных договоров Республики Казахстан, 2003 г., N 2, ст.11)

временно применяется с даты подписания и вступает в силу с момента получения депозитарием третьего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Для Сторон, направивших депозитарию уведомление о выполнении таких процедур позднее, оно вступает в силу в день получения депозитарием этого уведомления

Подписали: Азербайджанская Республика, Республика Армения, Республика Беларусь, Грузия, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан, Республика Узбекистан, Украина сдали уведомления:

Республика Беларусь	- депонировано 18 октября 1996 года;
Азербайджанская Республика	- депонировано 29 января 1997 года;
Республика Казахстан	- депонировано 3 июня 1997 года;
Кыргызская Республика	- депонировано 30 октября 1997 года;
Республика Таджикистан	- депонировано 3 ноября 1997 года;

Республика Узбекистан - депонировано 21 ноября 1997 года;
Республика Армения - депонировано 17 февраля 1998 года;
Республика Молдова - депонировано 25 июня 1999 года;
Российская Федерация - депонировано 31 декабря 2004 года
(внутригосударственные процедуры выполняются).

сдали ратификационные грамоты:

Украина - депонирована 3 сентября 1997 года.

Соглашение вступило в силу 3 июня 1997 года

вступило в силу для государств:

Республика Беларусь - 3 июня 1997 года;
Азербайджанская Республика - 3 июня 1997 года;
Республика Казахстан - 3 июня 1997 года;
Кыргызская Республика - 30 октября 1997 года;
Республика Таджикистан - 3 ноября 1997 года;
Украина - 4 ноября 1997 года;
Республика Узбекистан - 21 ноября 1997 года;
Республика Армения - 17 февраля 1998 года;
Республика Молдова - 25 июня 1999 года;

Примечание:

Положения Соглашения, к которым относятся оговорки Украины, не применяются между Кыргызской Республикой и Украиной в пределах сферы действия этих оговорок. Ввиду возражений Российской Федерации против оговорок Украины Соглашение не вступает в силу между Российской Федерацией и Украиной. Положения Соглашения не применяются между Республикой Таджикистан и Украиной в пределах сферы действия оговорок Украины относительно обоснованных расценок услуг по транзиту нефти и нефтепродуктов.

Государства-участники настоящего Соглашения в лице Правительств, далее -

С т о р о н ы ,

руководствуясь Договором к Энергетической Хартии от 17 декабря 1994 года и Соглашением о порядке транзита от 8 февраля 1992 года,

учитывая необходимость обеспечения свободного транзита нефти и нефтепродуктов независимо от их происхождения, места назначения и владельца,

признавая важность осуществления согласованных мер в целях обеспечения народного хозяйства государств-участников настоящего Соглашения нефтью и нефтепродуктами ,

в целях дальнейшей реализации положений Договора о создании Экономического союза от 24 сентября 1993 года

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения приводимые ниже термины имеют следующие значения :

"транзит" - перемещение через территорию одной из Сторон нефти и нефтепродуктов, происходящих на территории другой Стороны, для потребителей третьей Стороны ;

"магистральные нефте- и нефтепродуктопроводы" - нефте- и нефтепродуктопроводы с линейными задвижками и станциями катодной защиты, насосными перекачивающими станциями с резервуарными емкостями и без них, пунктами контроля и управления нефте- и нефтепродуктопроводами, производственно-технологической связью на них, линиями электроснабжения потребителей нефте- и нефтепродуктопровода, ремонтно-эксплуатационными пунктами и инфраструктурой, обеспечивающей безопасную эксплуатацию нефте- и нефтепродуктопровода, пунктами сдачи и приема, слива, налива и погрузки;

"нефтепродукты" - готовые продукты, получаемые при переработке нефти.

Статья 2

Стороны принимают меры по обеспечению свободного транзита нефти и нефтепродуктов при их трубопроводной транспортировке через территории своих государств. Нефть и нефтепродукты, поставляемые транзитом через территорию одной из Сторон, не могут быть использованы для нужд Стороны, по территории которой осуществляется транзит.

Статья 3

Транзит нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам Сторон осуществляется в соответствии с многосторонними и двусторонними протоколами по согласованию объемов и графиков транзита с учетом объемов их производства.

Статья 4

Стороны принимают меры по обеспечению своевременных расчетов за транзит нефти и транспортировку нефтепродуктов.

Расчеты за транзит нефти осуществляются по тарифам, согласованным Сторонами, и производятся на основе договоров между хозяйствующими субъектами Сторон.

Расчеты за транспортировку нефтепродуктов производятся на основе договоров между хозяйствующими субъектами Сторон.

Статья 5

Проведение операций по учету, приему, сдаче, транспортировке, хранению, погрузке нефти, а также управление режимами работы нефтепроводов и оперативное управление потоками нефти осуществляется в соответствии с нормами и правилами, согласованными Сторонами.

Статья 6

В случае возникновения аварийных ситуаций Стороны оказывают друг другу содействие и помощь в ликвидации их последствий. Сократившийся вследствие аварийных ситуаций объем транспортируемых нефти и нефтепродуктов распределяется пропорционально объемам, предусмотренным заключенными договорами. Потери нефти и нефтепродуктов, произошедшие в результате аварий, а также затраты на их ликвидацию возмещаются организациями, виновными в авариях. Причины аварий устанавливаются специально создаваемой комиссией с участием представителей заинтересованных Сторон.

Для быстрой ликвидации аварий Стороны предоставляют право аварийно-восстановительным подразделениям объектов нефте- и нефтепродуктопроводов свободно ввозить и/или вывозить на территорию заинтересованной Стороны оборудование и материалы, согласно таблице технической оснащенности этих подразделений. При этом Стороны обязуются не применять таможенные пошлины, иные таможенные платежи и эквивалентные им сборы, а также ограничения нетарифного характера на указанные оборудование и материалы.

Не облагаются таможенными пошлинами и сборами нефть и нефтепродукты, необходимые для восполнения технологических объемов при ликвидации аварий на магистральных нефте- и нефтепродуктопроводах.

Статья 7

Стороны принимают меры, в том числе совместные, для того, чтобы ни одна из Сторон не оказалась под угрозой отключения от источников поставок нефти и нефтепродуктов и не был нанесен ущерб интересам государств-поставщиков, государств-участников транзита и потребителей нефти и нефтепродуктов.

Стороны обязуются обеспечивать бесперебойное и безопасное функционирование объектов трубопроводного транспорта для транзита нефти и нефтепродуктов.

Деятельность хозяйствующих субъектов, эксплуатирующих объекты нефте- и нефтепродуктопроводов, регламентируется национальным законодательством Сторон или соглашениями между Сторонами.

Статья 8

Стороны обязуются не принимать в одностороннем порядке решений, влекущих ухудшение условий транзита. При возникновении спора, связанного с транзитом нефти и нефтепродуктов, разрешение которого не предусмотрено в соответствующих договорах между хозяйствующими субъектами, Стороны обязуются не прерывать и не сокращать их поставки до его разрешения. Стороны не несут ответственности за неисполнение хозяйствующими субъектами их обязательств по договорам в связи с осуществлением транзита.

Статья 9

Споры между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения, а также споры, затрагивающие права и обязанности Сторон, будут разрешаться путем проведения консультаций и переговоров между заинтересованными Сторонами либо иных процедур, предусмотренных нормами международного права, настоящим Соглашением и положениями Договора к Энергетической Хартии.

Статья 10

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему государств, заинтересованных в своем участии в нем и готовых принять на себя обязательства, вытекающие из настоящего Соглашения. Присоединение считается вступившим в силу со дня получения депозитарием соответствующего уведомления.

Статья 11

Положения настоящего Соглашения не затрагивают обязательств, принятых Сторонами в соответствии с другими международными договорами.

Статья 12

Настоящее Соглашение временно применяется с даты подписания и вступает в силу с момента получения депозитарием третьего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Для Сторон, направивших депозитарию уведомление о выполнении таких процедур позднее, оно вступает в силу в день получения депозитарием этого уведомления.

Статья 13

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, уведомив об этом депозитария не менее чем за шесть месяцев до выхода, урегулировав финансовые и иные обязательства, возникающие из настоящего Соглашения.

Совершено в городе Москве 12 апреля 1996 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

*За Правительство
Азербайджанской Республики*

*За Правительство
Республики Молдова*

*За Правительство
Республики Армения*

*За Правительство
Российской Федерации*

*За Правительство
Республики Беларусь*

*За Правительство
Республики Таджикистан*

*За Правительство
Грузии*

*За Правительство
Туркменистана*

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Республики Узбекистан*

*За Правительство
Кыргызской Республики* *Украины*

За Правительство

Оговорки

Украины к Соглашению о проведении согласованной политики в области транзита нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам

"Обоснованные расценки услуг по транзиту устанавливаются Стороной государства транзита на недискриминационных условиях".

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией Соглашения о проведении согласованной политики в области транзита нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам, принятого на заседании Совета глав правительств Содружества Независимых Государств, которое состоялось 12 апреля 1996 года в городе Москве. Подлинный экземпляр вышеупомянутого

Соглашения хранятся в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств.

*Первый заместитель
Исполнительного секретаря
Содружества Независимых Государств*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан